



URSCHRIFT - ORIGINALE

Nr. 1/20

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES  
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**FRAKTION INNICHBERG**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE  
DELLA GIUNTA COMUNALE**

**FRAZIONE DI MONTE SAN CANDIDO**

**GEGENSTAND:**

Feststellung, dass für die Verwaltung der Gemeinnutzungsgüter der Fraktion Innichberg im Jahr 2020 kein Haushalt zu erstellen ist

**OGGETTO:**

Accertato che non é da redigere, nell'anno 2020, alcun bilancio di previsione per l'amministrazione dei beni d'uso civico della Frazione di Monte San Candido

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

**13/01/2020 - ore 17:00 Uhr**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Burgmann Rosmarie

Bürgermeisterin

Sindaca

Wisthaler Arnold

Vize-Bürgermeisterin

Vicesindaca

Mazzi Dr. Cristiano

Referent

Assessore

Ortner Dr. Maria

Referentin

Assessora

Schmieder Dr. Eduard Johann

Referent

Assessore

Webhofer Dr. Roberta

Referentin

Assessora

| A.E.<br>A.G. | A.U.<br>A.I. |
|--------------|--------------|
|              |              |
|              |              |
|              |              |
|              |              |
|              |              |
|              |              |

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin, Frau

Assiste la Segretaria Comunale, Signora

**Happacher Dr. Michael**

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Frau

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, la Signora

**Burgmann Rosmarie**

in ihrer Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaca ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

## DER GEMEINDEAUSSCHUSS

in seiner Eigenschaft als Verwalter der  
Fraktion Innichberg

NACH EINSICHTNAHME in das L.G. vom 12.06.1980, Nr. 16 „Verwaltung der mit Gemeinnutzungsrechten belasteten Güter“;

BERÜCKSICHTIGT, dass für die Verwaltung der Gemeinnutzungsgüter im Sinne des obgenannten Gesetzes eine eigene Rechnungs- und Finanzgebarung vorgesehen ist;

BERÜCKSICHTIGT, dass die Verwaltung der Gemeinnutzungsgüter der Fraktion Innichberg dem Gemeindeausschuss anvertraut ist;

BERÜCKSICHTIGT, dass die Gemeindeausschüsse, die mit der Verwaltung der Gemeinnutzungsgüter betraut sind, den jährlichen Haushaltsvoranschlag unter Beachtung der Bestimmungen des Art. 3 des L.G. vom 12.06.1980, Nr. 16, beschließen;

BERÜCKSICHTIGT, dass in der Fraktion Innichberg im Jahre 2020 weder eine Verwaltungstätigkeit vorgesehen ist, noch Einnahmen zur Verfügung stehen;

NACH DAFÜRHALTEN, deshalb für die Verwaltung der Gemeinnutzungsgüter der Fraktion Innichberg im Jahre 2020 keinen Haushaltsvoranschlag zu erstellen;

NACH erfolgter Beratung;

DARAUFGINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ abgegeben wurden::

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des Dienstes - elektronischer Fingerabdruck:  
Sb3z1TqfbCCxU7ORX2RxIXEEGII7W77jXYxBRTqToN0=
- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des Finanzdienstes.

## LA GIUNTA COMUNALE

nella sua veste di amministratore della  
Frazione Monte di San Candido

VISTA la L.P. 12.06.1980, n° 16 “Amministrazione dei beni d’uso civico”;

CONSIDERATO che per l’amministrazione dei beni d’uso civico ai sensi della suddetta legge è prevista una autonoma gestione contabile e finanziaria;

CONSIDERATO che l’amministrazione dei beni d’uso civico della Frazione Monte di San Candido è affidata alla Giunta comunale;

CONSIDERATO che le giunte comunali cui è affidata l’amministrazione dei beni soggetti a diritti d’uso civico deliberano il bilancio di previsione annuale con l’osservanza delle disposizioni di cui all’art. 3 della L.P. 12.06.1980, n° 16;

CONSIDERATO che nella Frazione Monte di San Candido non è prevista nell’anno 2020 alcuna attività amministrativa, ne sono disponibili entrate;

RITENUTO quindi di non predisporre, nell’anno 2020, un bilancio di previsione per l’amministrazione dei beni d’uso civico della Frazione Monte di San Candido;

ESAUROTA la discussione;

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- per la regolarità tecnica: da parte del Responsabile del Servizio - impronta digitale:
- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del Servizio Finanziario;

NACH EINSICHTNAHME in den mit D.P.Reg. vom 01.02.2005, Nr. 3/L, genehmigten E.T. der Regionalgesetze über die Gemeindeordnung;

VISTO il T.U. delle leggi regionali sull'ordinamento dei comuni, approvato con D.P.-Reg. 01.02.2005, n. 3/L;

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

1. für die Verwaltung der Gemeinnutzungsgüter der Fraktion Innichberg im Jahre 2020 keinen Haushaltsvoranschlag zu erstellen;
2. darauf hinzuweisen, dass gegenständliche Maßnahme keine Ausgabenverpflichtung bedingt;
3. zu bestätigen, dass gegenständlicher Beschluss der vom Art. 8 des L.G. vom 12.06.1980, Nr. 16, vorgesehenen vorangehenden Gesetzmäßigkeitskontrolle durch die Landesregierung Bozen unterliegt.
4. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.

Rechtsmittel: Gegen den vorliegenden Beschluss kann jeder Nutzungsberechtigte innerhalb der Frist von 10 Tagen ab dem letzten Tag seiner Veröffentlichung Beschwerde bei der Landesregierung einlegen. Weiters kann Jedermann innerhalb von 60 Tagen ab erfolgter Veröffentlichung des Beschlusses gegen diesen Rekurs bei der Autonomen Sektion des Regionalen Verwaltungsgerichtes Bozen einbringen.

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

1. di non predisporre, nell'anno 2020 un bilancio di previsione per l'amministrazione dei beni d'uso civico della Frazione Monte di San Candido;
2. di dare atto che il presente provvedimento non comporta impegno di spesa;
3. di confermare che la presente deliberazione è soggetta al controllo preventivo di legittimità da parte della Giunta Provinciale di Bolzano, previsto dall'art. 8 della L.P. 12.06.1980, Nr. 16;.
4. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di San Candido ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v..

Mezzi d'impugnazione: Avverso la presente deliberazione ogni avente diritto di uso civico può presentare ricorso alla Giunta provinciale entro il termine di 10 giorni dalla data dell'ultimo giorno della sua pubblicazione. Inoltre, chiunque può presentare ricorso al Tribunale Amministrativo regionale, Sezione Autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dalla data di avvenuta pubblicazione della deliberazione.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

**Die Bürgermeisterin/La Sindaca**

Burgmann Rosmarie

*digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale*

Letto, confermato e sottoscritto:

**Der Sekretär/Il Segretario**

Happacher Dr. Michael

*digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale*

---